

# Fabulas Electo

Aesopo

Traductione de Victore Leve



# Indice

Fabula 1.	Astronomo	1
Fabula 2.	Hermes et terra	2
Fabula 3.	Homine caeco	3
Fabula 4.	Homine et vulpe	4
Fabula 5.	Homine qui rumpe statua	5
Fabula 6.	Medico inscio	6

## FABULA 1

### Astronomo

Astronomo sole exi quisque vespere ut aspice astros.  
Autem olim que illo vaga in suburbio, absorbeto in contemplatione de caelo, illo cade ob imprudentia in puteo.  
Quia illo lamenta et quirita, viatore audi suo gemitu, adventa et percipiente que eveni, dice «Eho amico! Te vol vide que es in caelo, et te non vide que es in terra!»

\*

Nos pote admove iste fabula ad homine qui se ostenta  
fac miraculo, et que es inhabile age in tempore  
ordinario de vita.

## FABULA 2

### Hermes et terra

Zeus habente formato viro et femina dice ad Hermes duce illos super terra et monstra unde illos debe fode terra ut se procura alimentos. Hermes habente praestato suo missione, terra primo resiste; sed Hermes insiste dicente es ordone de Zeus. «Bene! id dice, que fode tam que illos vol: i solve per suo suspirio et lacrima.»

\*

Fabula conveni ad qui sume facile sed solve aegre.

## FABULA 3

### Homine caeco

Homine caeco sole recognosce cum tactu bestia omne que nos pone in suo mano et dice de que specie es. Autem olim nos oppone lupello, illo palpa et mane incerto. «Me non sci, illo dice, si es pullo de lupo, de vulpe aut de animale alio de genere idem; sed me sci bene que id non es facto ut comita grege de vervece.»

\*

Es ita que nos recognosce saepe natura de qui malo per suo extero.

## FABULA 4

### Homine et vulpe

Homine habet rancura contra vulpe que ad illo affer noxa. Illo impera id, et ut exprime ultione amplo, adliga stuppa imbudeto cum oleo ad sudo cauda, et inflamma id. Sed deo induce vulpe in agro de qui jacta id. Hic hora es de segete et homine seque deplorante suo fruge perduto.

\*

Debe es indulgente et non consterno sine menso; nam  
eveni saepe que ira affer noxa magno ad gente  
irascibile.

## FABULA 5

### Homine qui rumpe statua

Homine habe deo de ligno et quoniam es paupere, obsecra id fac bene ad illo. Quia ute id ita et que suo egestate solo amplifica, illo suscense et prehendente deo per crure, illo pulsa id ad moenia. Capite de deo essente subito rumpeto, flue auro. Homine collige id et exclama «Tuo spiritu es contrario, secundo que me vide, et te es ingrato; quia quando me honora te, te non adiuva me, et nunc que me feri te, responde ad me complente me cum beneficios.»

\*

Iste fabula monstra que nos lucra nihil honora homine malo, et que educa amplio ferinte illo.



## FABULA 6

### Medico inscio

Medico inscio cura homine aegro. Omne alio medico affirma que iste homine non es in periculo sed que suo dolore i es longo ad sana; solo qui nesci dice ad illo para suo egressu, que non transi die sequente. Dehinde illo recede. Post momento, homine aegro sta et exi, pallido et vix ambulante. Nostro medico inveni illo: «Salve, illo dice, quomodo incola de inferno age? – Illos es tranquillo, illo responde, nam pota aqua de Lethe. Sed nuper Morte et Hades fac minacias terribile ad omne medico, quia non sine homines aegro peri et illos inscribe in tabularo. Illos inscribe te etiam; sed me incurre ad suo pede, implorante illos, et jura que te non es medico vero, et que nos insimula te sine causa.»

\*

Fabula praesente condemna medico cuius scientia et  
arte toto consiste in verbo vacuo.